



来自英国社区的地道英语!

英语

日常套语 1000 句

俞强 选编



中国对外翻译出版公司

A handbook of English
Conversational Formulas

英语日用套语 1000 句

俞 强 编

中国对外翻译出版公司

图书在版编目(CIP)数据

英语日用套语 1000 句/俞强编. - 北京:中国对外翻译出版公司,2001.8

ISBN 7-5001-0892-3

I. 英… II. 俞… III. 英语-社会习惯语 IV. H313.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 045218 号

出版发行/中国对外翻译出版公司

地 址/北京市西城区车公庄大街甲 4 号物华大厦 6 层

电 话/(010)68002481 68002482 邮 编/100044

传 真/(010)68002480

E-mail:ctpc@public.bta.net.cn <http://www.ctpc.com.cn>

策划编辑/毕小元 责任编辑/毕小元 封面设计/毛 雨

排 版/宏宇电脑服务中心

印 刷/北京印刷学院实习工厂

经 销/新华书店北京发行所

规 格/880×1230 毫米 1/64

印 张/2.75

版 次/2001 年 8 月第一版

印 次/2001 年 8 月第一次

印 数/10000

ISBN 7-5001-0892-3/H·278 定价:10.00 元



版权所有 侵权必究

中国对外翻译出版公司

前言

面对科学技术革命、知识经济兴起以及经济全球化，我国继续扩大开放、深入改革实乃中华民族的福音。在争取赶上发达国家的过程中，吸收外国先进经验是不可或缺的策略。因此，少不了同外国人打交道，学习英文也就成了刻不容缓的任务。现在国际交流日益增多，不断召开各种国际会议，尤其是有些国际会议只提供英文文件，在这种情况下，不会英文或英文水平不高，便会形成难以直接顺利参与的局面。因此，学习和提高英文水平就不仅是大学外文专业的任务，也是各科专业甚至各行各业不可忽视的任务之一。

本人曾在英国社区工作过几年，初到时，首先感到的困难就是语言不过关，不能顺利进行日常交流，更谈不上工作与专业对话了。有感于此，我决心广泛搜集材料，分类汇编成这个小册子。

本书以日用套语方式编排，目的是提供各方面的英文表达方式，读者可从中选择所需要的不同语句，丰富语言，提高表达水平和能力。在选编过程中，曾参考和借助 W. J. Ball: *Conversational English*; W. J. Weston: *A Manual of Good English*; M. A. Sainafimova: *Conversational English* 等书，特此致谢。

本人才疏学浅，书中欠缺之处一定不少，深望读者不吝金玉，惠予指正。

俞 强于英国邓迪

目**CONTENTS****录**

- | | | | |
|-----------|---------------------|------|------|
| 1 | Greetings | 问候 | / 1 |
| 2 | Making Friends | 交友 | / 7 |
| 3 | Offering | 提供帮助 | / 11 |
| 4 | Asking Way | 问路 | / 15 |
| 5 | Asking Time | 问时间 | / 19 |
| 6 | Modes of Address | 称呼 | / 23 |
| 7 | Arresting Attention | 提醒注意 | / 27 |
| 8 | Words of Parting | 分手语 | / 31 |
| 9 | Introducing People | 介绍 | / 35 |
| 10 | Congratulations | 祝贺 | / 39 |
| 11 | Invitations | 邀请 | / 43 |
| 12 | Thanks | 感谢 | / 51 |

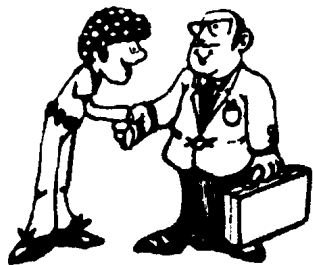
13 Requests	请求	/ 57
14 Apologies	道歉	/ 65
15 Agreement	同意	/ 73
16 Disagreement	不同意	/ 83
17 Doubt, Hesitation	怀疑、犹豫	/ 89
18 Surprise	惊讶	/ 95
19 Encouragement	鼓励	/101
20 Consolation	安慰	/105
21 Advice	建议	/111
22 Warnings	警告	/119
23 Threats	威胁	/125
24 Anger	发怒	/129
25 General Formulas	一般性套语	/135
26 Summing Up	总结性套语	/155

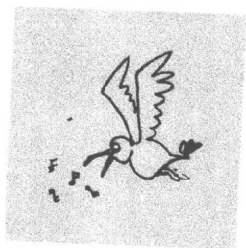


Greetings

問

候





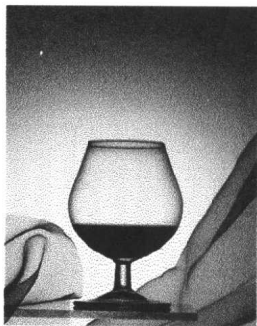
How do you do?	你好!
Hallo (Hello, Hullo)! Hi!	你好!
Good morning!	早晨好! / 早安!
Morning!	早!
Good afternoon!	你好! (下午见面时招呼语) / 再见! (下午分手时用语)
Good evening!	晚上好! / 晚安!
Evening!	晚安!
Good night!	晚安! (晚上分别时) / 再见!
How are you?	你好!
How are you getting on (along)?	你好吗? / 近来如何?
How have you been?	你好吗? / 近来如何?
How is everything with you?	你好吗? / 近来怎么样?
Is time well with you?	你好吗? / 近来如何?
How goes it with you?	你好吗? / 近来如何?
Are you well (all right)?	你好吗?

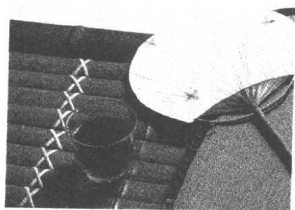
I am very glad (pleased) to meet (see) you.	很高兴认识(见到)你。
So glad to see you again.	又见到你真高兴。
I haven't seen you for a long time (years, ages).	好久不见了。
It is good to see you.	见到你很高兴!
How nice to see you.	见到你真高兴!
Nice meeting you.	很高兴认识你。
I am glad we have met.	很高兴我们又见面了。

说明:

- ① “How do you do?” 初次见面时的问候语，不做回答，只向对方重复同样的问候语。
- ② “hallo” 惊叹语：喂！以唤起注意。熟人间的问候语：一般后面只跟对方的名字，如 Hello, Peter.
- ③ 电话中用语，如 Hello, this is Peter speaking. 喂，我

是彼得。作名词用，如 Say hello to Peter for me. 或 Tell Peter hello for me. 问彼得好！回答时要说：Fine (quite well), thanks 或 thank you, and you? 很好，谢谢，你好吧？是熟悉的和要好的朋友间的问候语或寒暄语。





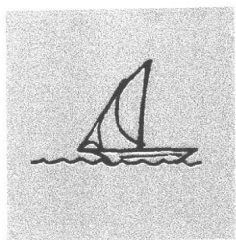


Making Friends

交

友







- Where are you from? 你是哪国人? / 你是什么地方人?
- Where are you from in U.S. A.? 你是美国什么地方人?
- What part of Britain do you come from? 你是英国什么地方人?
- Where do you come from? 你是哪国人? / 你是什么地方人?
- Where have you come from? 你刚从哪里来?
- What is he? (=What is his job? What does he do?) 他是干什么工作的?
- Where do you live? 你住在哪里?
- Where are you going? 你去哪儿?
- What is your name? 你怎么称呼? / 你叫什么名字?
- What name, please? 请问, 你是怎么称呼?
- What name shall I say? 你是怎样称呼?
- Welcome. 欢迎!

- | | |
|--|-----------------------|
| You are welcome. | 欢迎! |
| Welcome to China (my home, our shop, my office). | 欢迎来中国(我家、我们商店、我的办公室)! |
| Do you speak English (Chinese)? | 会说英语(中文)吗? |
| Yes, I do, a little. | 是的, 会一点儿。 |
| I can speak a little English. | 我会说一点儿英语。 |
| I Can speak English fluently (very well). | 我英语说得很好。 |
| May I ask you name and address? | 请问怎么称呼, 住在何处? |
| May I come and see you? | 我可以来看你吗? |

